

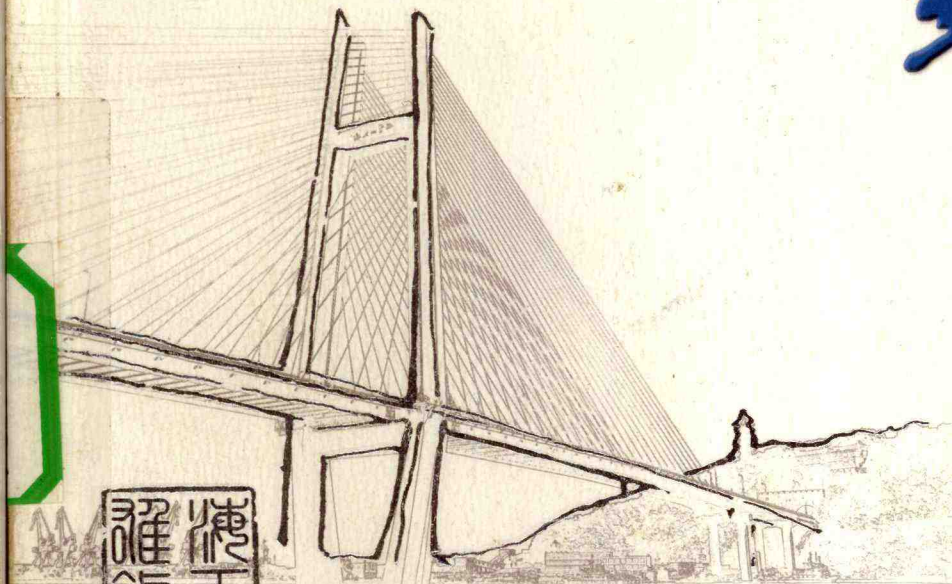
鎮

Zhenhai

海

中国·宁波  
NINGBO CHINA

天一閣  
鎮海





鎮海

Zhenhai

# 镇海

Zhenhai

她是北纬30度与中国海岸线接点最具活力的城区。浩淼的东海沉淀了她殷厚的海洋历史文化底蕴：宋代对外贸易，她是华夏海上“丝绸之路”的启碇港；“浙东门户”独特的地理位置，使这座“海天雄镇”经历了抗倭、抗英、抗法、抗日战争的硝烟洗礼；十九世纪以来，一批批这片土地上的人们漂出甬江口，弄潮于世界经济舞台，于是，他们中出现了一串闪光的名字——叶澄衷、包玉刚、邵逸夫、应行久……

她是中国的“院士之乡”，拥有26位镇海籍两院院士。

她是中国的“书画之乡”，走出了数十名丹青国手。

今天，22.5万镇海人民，又在236平方公里的土地上创造了傲人的业绩：“十五”期末，区属人均GDP超过7000美元，财政收入达到人均10000元……





● 海天雄镇    ● 锦绣镇海    ● 商帮故里    ● 院士之乡    ● 财富蛟川    ● 人文梓荫

She is the most dynamic urban area in the contact between 30th parallel of north latitude and China coast line. Vast East China Sea accretes her profound ocean historical and cultural details. She is starting port to "Silk Road at Sea" during the international business in the Song Dynasty. The unique geographical position of "Passageway to East Zhejiang Province" lets this "Imposing Town of Strategic Importance" experience the baptism of gunpowder smokes in the Wars Against Japanese Pirates, British, French & Japanese Armies. After nineteenth century, one group after another, the native Ningbo people left the Confluence of Yongjiang River. They ride the tide in the global economic stage. Therefore it comes the flittering names among them, i.e. Ye Chengzhong, Bao Yugang, Shao Yifu, Ying Hangjiu ...

She is hometown of "Chinese Academicians". It owns twenty six academicians of the Chinese Academy of Sciences and Chinese Academy of Engineering who are originally from Zhenhai.

She is "Hometown of Painting & Calligraphy" which produces dozens of the top-notch painters in the country.

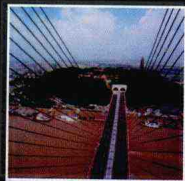
Today, 225,000 people in Zhenhai again create the extraordinary outstanding achievements in this land with 236 square kilometers. By the end of "Ten Five-Plan" Period, GDP per capita exceeds 7,000USD in Zhenhai District. The financial revenue fulfills 10,000RMB per capita ...



# 海天雄鎮

昨日輝煌的凝聚

Imposing Town with Strategic Importance



此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

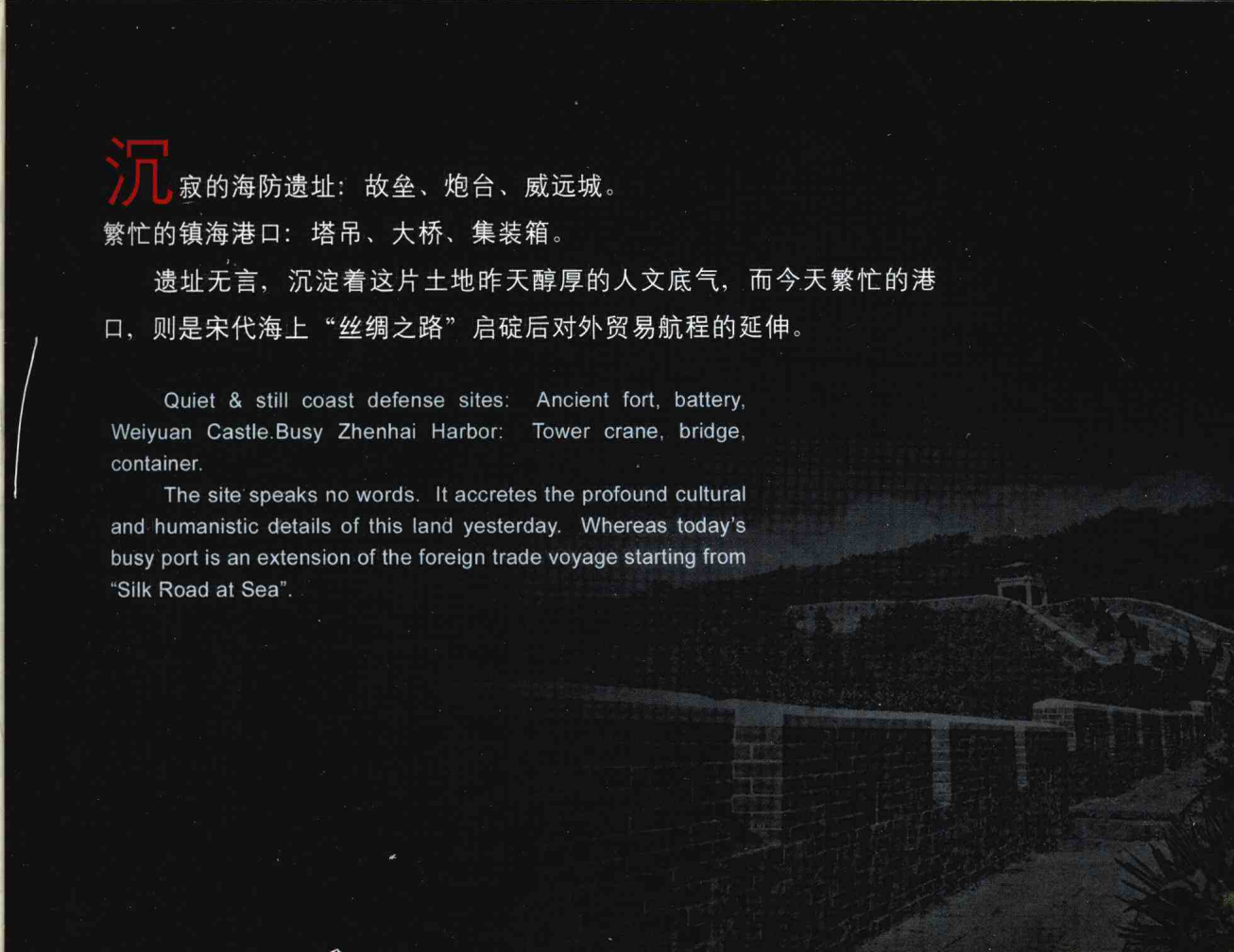
沉寂的海防遗址：故垒、炮台、威远城。

繁忙的镇海港口：塔吊、大桥、集装箱。

遗址无言，沉淀着这片土地昨天醇厚的人文底气，而今天繁忙的港口，则是宋代海上“丝绸之路”启碇后对外贸易航程的延伸。

Quiet & still coast defense sites: Ancient fort, battery, Wei-yuan Castle. Busy Zhenhai Harbor: Tower crane, bridge, container.

The site speaks no words. It accretes the profound cultural and humanistic details of this land yesterday. Whereas today's busy port is an extension of the foreign trade voyage starting from "Silk Road at Sea".





甬江入海口·招宝山大桥

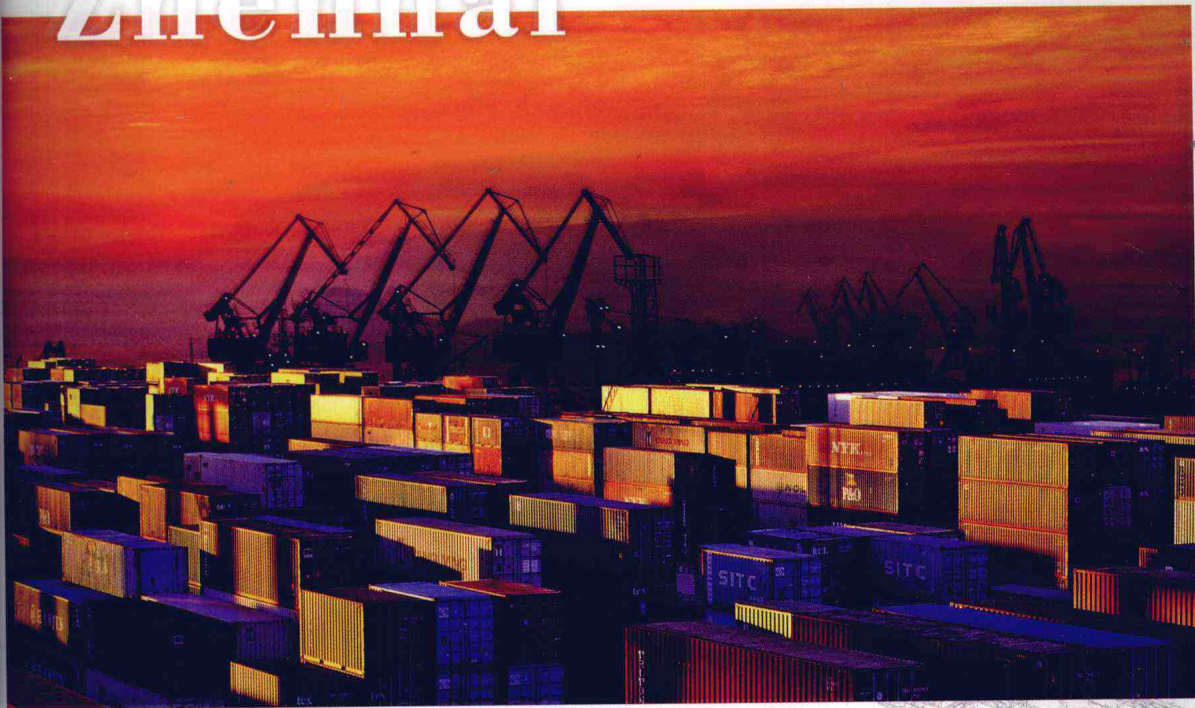
Yongjiang River Estuary·Mt. Zhaobao Bridge



# Zhenhai

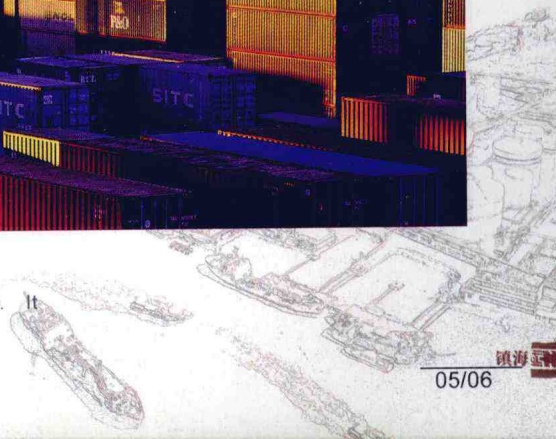
海  
天  
雄  
鎮

昨日辉煌的凝望  
Imposing Town with Strategic Importance



镇海港区是宁波—舟山港组成部分，年吞吐能力超过2200万吨。

Zhenhai Harbor Area is constituent part of Ningbo—Zhoushan Port. It exceeds 22,000,000 tons for the annual handling capacity.







招宝日出  
Sun Rise in Mt. Zhaobao





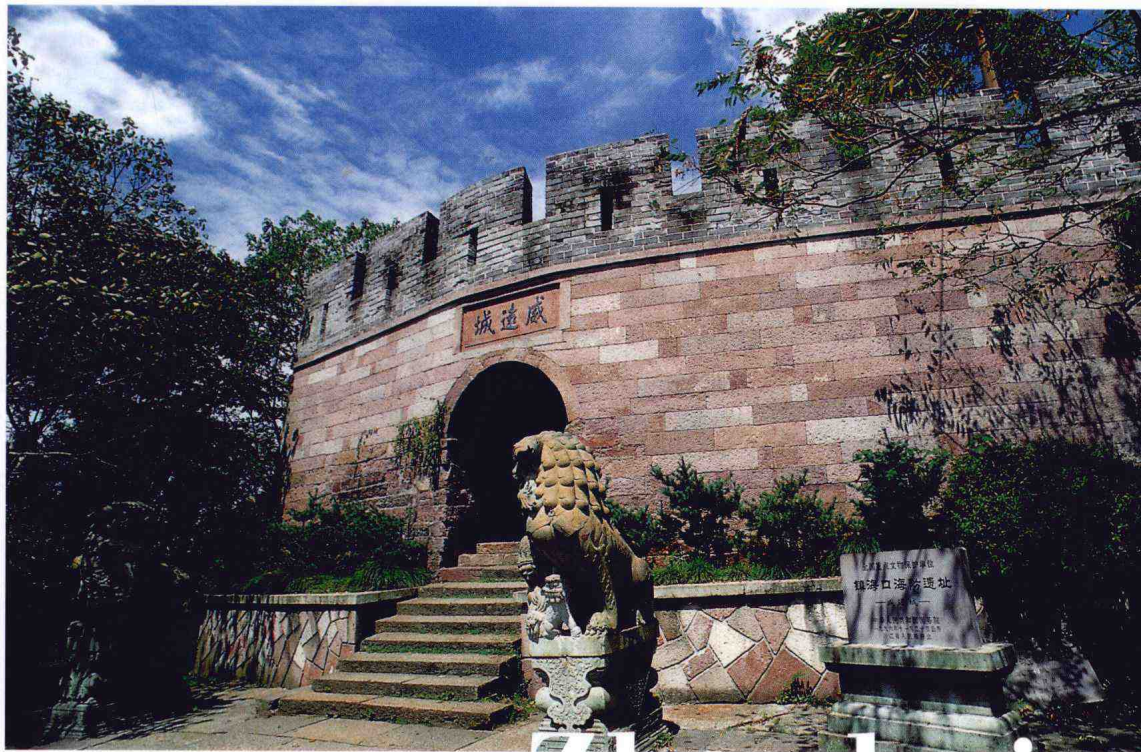
矗立于甬江口的招宝山揽江海形胜，历史文化底蕴深厚，被誉为“浙东第一山”。

Mt. Zhaobao which stands towering in the Yongjiang River Estuary has the river and ocean sight in view. It has the profound historical and cultural details. It has been reputed as "No. 1 Mountain in East Zhejiang Province".



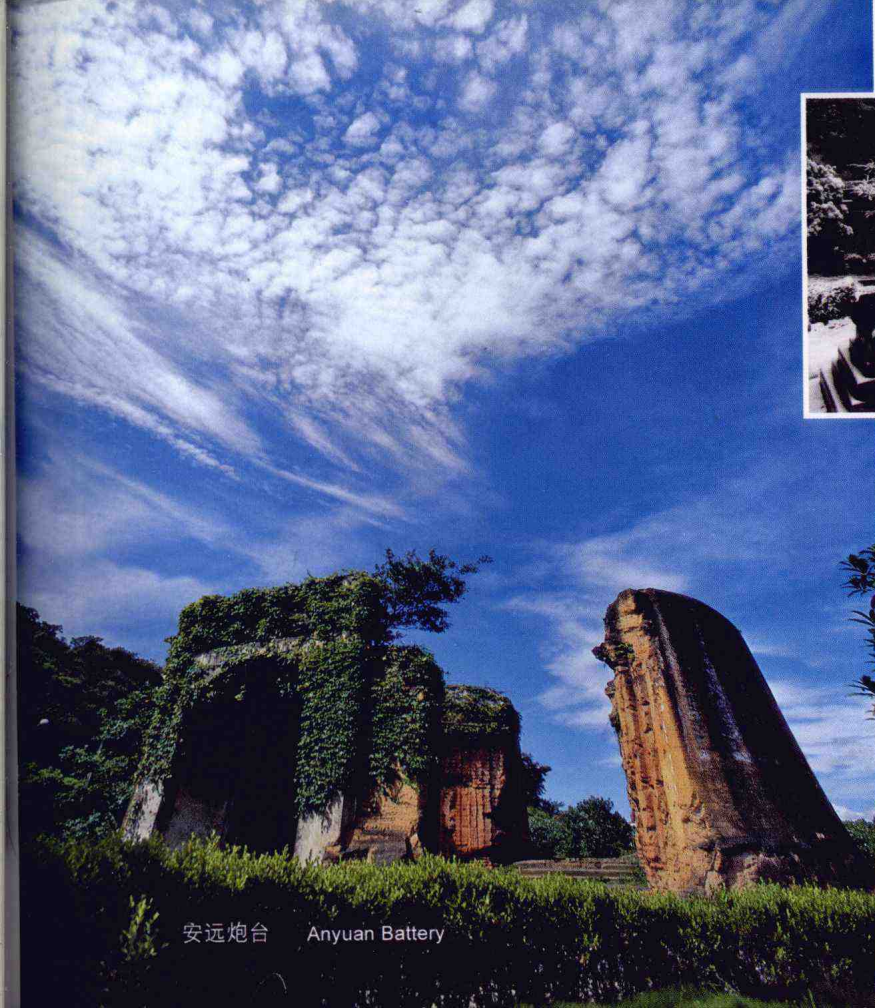
# 海 天 雄 鎮

Imposing Town with Strategic Importance  
昨日辉煌的凝聚



威远城 Wei Yuan Castle

Zhenhai



安远炮台 Anyuan Battery



故垒无言，记载着镇海军民抗倭、抗英、抗法、抗日的英雄历史。

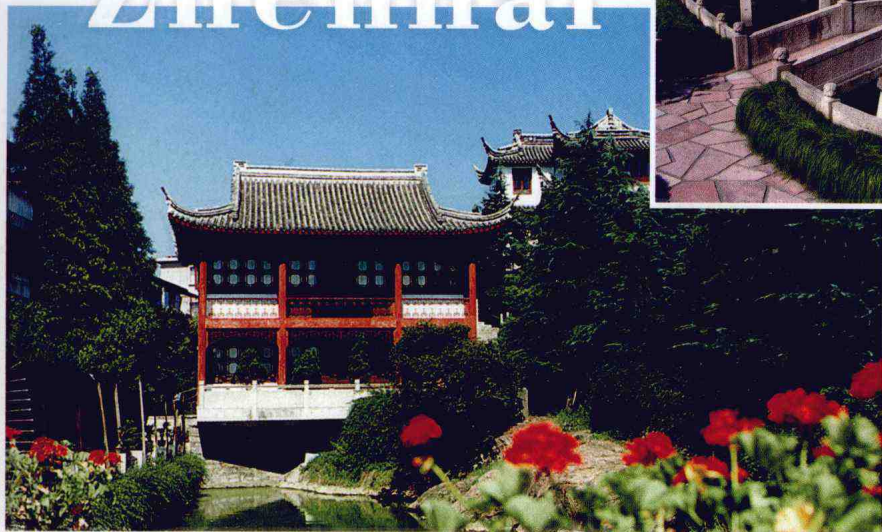
The ancient fort speaks nothing now, but it records the heroic history of its resisting the invasion from the Japanese Pirates, British, French and Japanese Armies together with our Zhenhai solders and civilians.



# 海 天 雄 鎮

昨日辉煌的凝望  
Imposing Town with Strategic Importance

# Zhenhai



林则徐纪念堂

Memorial Hall of Lin Zexu who Forbids Drug Aggression from Invaders in the Past



裕谦殉节处——泮池

Pan Chi — the Place where  
Yu Qian Died a Martyr



他们的英名，  
留在了镇海抵御外辱  
历史的底版上。

Their illustrious  
names have been left  
in the bottom block of  
Zhenhai's history of  
resisting the foreign  
invasions.



吴杰故居 Former Residence of Wu Jie



俞大猷生祠碑亭

Yu Dayou Live Ancestral Temple Stele Pavilion



# 海天雄鎮

昨日辉煌的凝聚  
Imposing Town with Strong Importance



# Zhenhai



江泽民同志题写馆名的“镇海口海防历史纪念馆”是人们接受爱国主义教育的好场所。

“Zhenhai Estuary Coastal Defense Historical Memorial” which has been inscribed by Comrade Jiang Zemin is a good place for the people to receive patriotism education.



# 海天雄鎮

昨日辉煌的凝聚  
Imposing Town with Strategic Importance



宝陀寺  
Baotuo Temple